

# HASZNÁLATI UTASÍTÁS

**A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT  
KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK  
ÁLTALÁNOS TANÁCSOK ÉS  
ÓVINTÉZKEDÉSEK  
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA  
ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS  
HIBAEELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ  
VEVŐSZOLGÁLAT  
FELSZERELÉS**

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT

- **A készülék jobb kihasználása érdekében, kérjük, alaposan olvassa el ezt a használati utasítást.**
- A csomagolóanyagok a gyermekekre veszélyesek lehetnek. Tartsa a csomagolóanyagokat (műanyag zsákok, polisztirol részek, stb.) olyan helyen, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzájuk.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék nem károsodott a szállítás során.
- A felszerelést, valamint a villamos hálózathoz és a kivezető csövekhez történő csatlakoztatást szakembernek kell elvégeznie a gyártó utasításaival és a helyi biztonsági rendelkezésekkel összhangban.

## KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK

### 1. Csomagolás

A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, amit az újrahasznosíthatóság jele ♻ is jelez. A csomagolóanyag elhelyezésénél a helyi előírásokkal összhangban kell eljárni. Tartsa a csomagolóanyagokat (műanyag zsákok, polisztirol részek, stb.) olyan helyen, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzájuk.

### 2. A készülék

A készülék újrahasznosítható anyagok felhasználásával készült. Megsemmisítését a hulladék-elhelyezésre vonatkozó helyi előírásokkal összhangban kell végezni. Szükség esetén a készüléket a hálózati zsinór elvágásával kell használhatatlanná tenni. Ne dobja ki a készüléket, hanem szállítsa be a megfelelő hulladékfeldolgozó telephelyek egyikére.



## ÁLTALÁNOS TANÁCSOK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. **A hálózati csatlakozó kihúzásával vagy az áramellátás kikapcsolásával mindig válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, amikor a tisztítást vagy a karbantartást végzi.**
2. Az elmenő levegő nem vezethető el ugyanazon a kéményen keresztül, amelyet a fűtési rendszer vagy más nem villamos készülékek használnak.
3. **Ne flambírozza az ételt a szagelszívó alatt. A képződő lángok tüzet okozhatnak.**
4. **Sütéskor soha ne hagyja az edényt felügyelet nélkül, mivel a sütóolaj begyulladhat.**
5. A rendszeres karbantartás garantálja a szagelszívó zökkenőmentes működését és kiváló teljesítményét.
6. Ha a készüléket nem villamos készülékekkel együtt használja, a környezeti negatív nyomás nem haladhatja meg a 4pa-t ( $4 \times 10^{-5}$  bar). Ennek érdekében gondoskodjon arról, hogy a helyiség szellőzése megfelelő legyen.
7. Rendszeresen távolítsa el a szennyeződés-lerakódásokat. Rendszeresen tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőket. Soha ne használjon tűzveszélyes anyagokat, nehogy az elmenő levegőbe jussanak.

### Megfelelőségi nyilatkozat **CE**

Ez a készülék az alábbiak figyelembevételével került kialakításra, előállításra és forgalmazásra:

- a kitesztelésről szóló 73/23/EGK sz. irányelv biztonsági célkitűzései
- a 93/68/EGK sz. irányelvvvel módosított 89/336/EGK sz. "EMC" irányelv védelmi követelményei.

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

A főzés megkezdése előtt néhány perccel kapcsolja be a szagelszívót, és hagyja üzemelni még legalább 5 percig, miután befejezte a főzést.

1. Húzza ki a gőzgyűjtő fiókot (a típustól függően). Ez javítja a szagelszívó teljesítményét.
2. Forgassa a sebességválasztó gombot a kívánt sebesség-beállításra annak megfelelően, milyen mennyiségű füstöt és gőzt kell a készüléknek elszívnia.
3. A főzés befejezése után 5 perccel kapcsolja ki a szagelszívót.
4. Csukja vissza a gőzgyűjtő fiókot (ahol van ilyen).

## ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

**A hálózati csatlakozó kihúzásával vagy az áramellátás kikapcsolásával mindig válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, amikor a tisztítást vagy a karbantartást végzi.**

### Zsírszűrő

- **A zsírszűrő szivacsot** forró szappanos vízben havonta mossa ki (áztassa 1-2 óráig, ne csavarja ki. Szükség esetén ismételje meg az eljárást. Cserélje ki a szűrőt minden 5-6 mosás után).
- **A zsírszűrő papírt** legalább havonta cserélni kell.
- **Az indikátoros zsírszűrő papírt** legalább minden második hónapban cserélni kell, vagy amikor a színe láthatóvá válik a rács réseit között.  
A papírszűrő egyik oldala színes. Ez a szín nem látható a rács résein keresztül, amikor a szűrő behelyezésre kerül.
- **A fém zsírszűrő** élettartama korlátlan, és **havonta** meg kell mosni kézzel vagy mosogatógépben (60°C) megfelelő mosogatószer használatával.  
Visszaszerelés előtt hagyja megszáradni a szűrőt.

Amikor a zsírszűrőket tisztítja vagy cseréli, mindig tisztítsa meg a készülék más, szennyezésnek kitett részeit is.

### Szénszűrő

("Levegő-visszakeringtetéses üzemmód", lásd a következő oldalon)

A szénszűrőt nem lehet mosni vagy felújítani.

**Cserélje ki a szénszűrőt (normál használat mellett)**

**6 havonta** (Négyszögletes szénszűrő)

**4 havonta** (Kör alakú szénszűrő)

### Az izzók cseréje

1. Húzza ki a gőzgyűjtő fiókot (a típustól függően).
2. Nyissa ki a rácsot vagy a világítás rögzítőelemét, és vegye ki a zsírszűrőt.
3. Vegye ki a kiégett izzót, és cserélje ki egy ugyanolyan wattértékű újjal. Zárja be a rácsot, a világítás rögzítőelemét vagy a fém zsírszűrőt.

### A készülék tisztítása

Puha ruhát és metilalkohollal denaturált szeszt vagy gyenge folyékony mosószert használjon. Soha ne használjon súrolószert.

**Figyelem!** A készülék tisztítására és a szűrők cseréjére vagy mosására vonatkozó utasítások betartásának elmulasztása tüzet okozhat.

## HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

### A szagelszívó nem működik:

- Megfelelően van bedugva a hálózati csatlakozó az aljzatba?
- Nincs-e áramkimaradás?
- A hálózati biztosítékok rendben vannak?

### Nem elégséges a szívási teljesítmény:

- A megfelelő sebességet állította be?
- Nem kell megtisztítani vagy kicserélni a szűrőket?
- Nincsenek elzáródva a levegőkimenetek?

### A világítás nem működik:

- Nem kell kicserélni az izzót?
- Jól van behelyezve az izzó?
- A hálózati biztosítékok rendben vannak?

**Soha ne próbálkozzon azzal, hogy saját maga elvégez bármilyen javítást. Ez alól kivételt csak a fentebb említett problémák megoldása jelent.**

## VEVŐSZOLGÁLAT

### Mielőtt a Vevőszolgálatot hívná

1. Nézze meg, hátha saját maga is meg tudja oldani a problémát (lásd "Hibaelhárítási útmutató").
2. Kapcsolja ki néhány percre a készüléket, majd indítsa be újra annak ellenőrzésére, hátha a probléma magától is megoldódik.
3. Ha a hiba még mindig fennáll, értesítse a vevőszolgálatot.

### Adja meg a következőket:

- a hiba jellege,
- a készülék típusa,

- az Ön pontos címe,
- az Ön telefonszáma körzetszámmal.
- A szervizkód (a készülék belsejében, a zsírszűrő mögött lévő adattáblán a SERVICE szó után álló szám).

**SERVICE**



0000 000 00000

## FELSZERELÉS

**A szagelszívó felszerelésekor be kell tartani a főzőlaptól való minimális távolságot, és pontosan követni kell a számozott sorrendet és a kiegészítő utasításokat, amint azt a szerelési lap tartalmazza.**

### Külső kivezetési üzemmód

#### (A - lásd még a szerelési lapot)

A főzés során keletkező füstöket és párákat a szabadba vezetik ki egy szellőzőcsőn keresztül, amely egy gyűrűvel csatlakozik a szagelszívóhoz.

**A kivezető szellőzőcső átmérőjének meg kell egyeznie a gyűrű átmérőjével.**

**Ha légelzárót kell felszerelni, a kivezető cső szerelésének befejezése után ellenőrizze, hogy akadálymentesen nyitható és zárható legyen.**

**A szagelszívó egy (felső) vagy kettő (felső és hátsó) kivezető nyílással rendelkezhet.**

**A szagelszívó rendszerint a felső kivezető nyílás használatához van beállítva.**

1. A csatlakozó gyűrű a felső kimeneti nyílásba kell, hogy beillesztve legyen.

**Használja a hátsó kivezető nyílást (ahol van ilyen).**

1. Ha van beszerelve, vegye ki a hátsó nyílást lezáró fedelet és a csatlakozó gyűrűt.
2. Néhány típus műanyag terelőlappal van felszerelve, amely lezárja a hátsó nyílást. Ha van ilyen, távolítsa el.
3. Illessze a csatlakozó gyűrűt a hátsó nyílásba.
4. Helyezze a zárófedelet (ha van ilyen) a felső nyílásra.

**Figyelem! Ha a készülék szénzsűrővel rendelkezik, azt el kell távolítani.**

Győződjön meg arról, hogy a szagelszívó belsejében lévő kapcsoló (ha van ilyen) "A" Elszívás állásban van-e; ha nem, állítsa ebbe a helyzetbe.

### Levegő-visszakeringetési üzemmód

#### (F - lásd még a szerelési lapot)

A levegőt egy szénzsűrő megszűri, és visszaáramoltatja a környező légtérbe. A megszűrt levegő a konyha mennyezete irányában kerül kibocsátásra.

**Figyelem! Ha a szagelszívó nem rendelkezik szénzsűrővel, rendelje meg és szerelje be, mielőtt a készüléket használná.**

Győződjön meg arról, hogy a szagelszívó belsejében lévő kapcsoló (ha van ilyen) "F" Levegőszűrés állásban van-e; ha nem, állítsa ebbe a helyzetbe.

Ha készülékhez tartozik dugasz, zárja el azzal a felső kimeneti nyílást.

### Elektromos csatlakoztatás

A szagelszívó csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy az adattáblán jelzett feszültség megfelel-e az otthonában lévő hálózati feszültségnek.

**Az adattábla a készülék belsejében a rács mögött található.**

Ha a készülék fel van szerelve szabványos csatlakozó dugasszal, illessze azt a készülék közelében egy megfelelő szabványos aljzatba.

Ha a készülék nincs felszerelve dugasszal, lehetősége van arra, hogy vagy felszerel egy olyat, amely megfelel az érvényben lévő rendelkezéseknek, vagy egy kétpólusú kapcsolót használ, amely megfelel az érvényben lévő rendelkezéseknek, és 3 mm-es megszakítással rendelkezik.

**A gyártó nem felel semmilyen olyan kárért vagy problémáért, amely a fent említett utasítások betartásának elmulasztásából fakad.**